

# Chưa Hết Chuyện Afghanistan

Ký Thiệt



Khi những chiếc phi cơ quân sự Hoa Kỳ cuối cùng rời phi trường Kabul vào lúc 3 giờ rưỡi chiều ngày 30.8.2021 đã chấm dứt cuộc chiến tranh kéo dài 20 năm của Hoa Kỳ tại Afghanistan. Sau đó, ông Biden đã xác nhận quyết định của ông lấy ngày 31.8.2021 làm thời hạn chót để rút quân đội Mỹ ra khỏi Afghanistan là đúng, mặc dù những hỗn loạn, chết chóc đã xảy ra, và nhiều người Mỹ đã bị bỏ lại, trái với cam kết của ông.

Lên tiếng vào ngày 31 tháng 8, ông Biden đã đáp trả những chỉ trích và một lần nữa đổ lỗi cho cựu Tổng thống Donald Trump đã tạo ra sân khấu cho một cuộc triệt thoái hỗn loạn và chết chóc. Ông Biden nói:

*“Đó là sự chọn lựa – sự chọn lựa thực sự giữa ra đi hay leo thang chiến tranh. Tôi đã không quyết định kéo dài cuộc chiến tranh vô tận này, tôi đã không kéo dài cuộc triệt thoái đến vô tận.”*

Ông ca ngợi sự kết cuộc như một “thành công phi thường” (extraordinary success). Ông tiếp tục nhấn mạnh về sự giữ vững thời hạn chót để rút quân mặc dầu áp lực từ phía Cộng Hòa cũng như Dân Chủ muốn nói dài thời hạn để có thể di tản thêm nhân viên dân sự Mỹ và đồng minh.

Thật ra, ông Biden đã cổ võ cho sự chấm dứt cuộc chiến tranh tại Afghanistan từ khi ông ta là phó tổng thống dưới quyền TT Obama. Cuối cùng ông đã đạt được mục tiêu ấy, nhưng chiếc ghế tổng thống của ông đang bị rung rinh. Sự chống đối rút quân gấp rút gồm cả những chỉ trích gay gắt từ trong giới lãnh đạo quân đội. Gần 90 viên tướng hồi hưu và sĩ quan cao cấp đã gửi thư yêu cầu Bộ trưởng Quốc Phòng Lloyd Austin và Chủ tịch Bộ Tham Mưu Liên Quân Mark A. Milley từ chức với lý do “xao lãng bất cần trong khi thi hành nhiệm vụ”. Thư có đoạn (trích dịch) như sau:

*“Nếu họ đã không làm tất cả mọi điều trong phạm vi thẩm quyền của họ để ngăn chặn sự rút quân vội vã, họ nên từ chức. Nếu họ đã làm tất cả mọi điều trong khả năng của họ để thuyết phục (ông Biden) đừng vội vã triệt thoái mà không có sự bảo đảm an toàn cho công dân của chúng ta và những người A-Phú-Hãn trung thành với nước Mỹ, thì họ cần phải từ chức để phản đối như là một vấn đề lương tâm và tuyên bố công khai.”*

Nhưng, ông Biden bảo rằng các cố vấn quân sự của ông đã đồng ý 100% quyết định xúc tiến gấp việc rút quân. Ông cũng nói rằng việc triệt thoái thì phải hỗn loạn bất kể thời hạn:

*“Điều căn bản là không có sự di tản sau cuộc chiến nào có thể thực hiện mà không có sự phức tạp, thách thức và đe dọa mà chúng ta đã phải đối đầu.”*

Ông Biden đã nói những lời trên đây chỉ vài giờ sau khi phiến quân Taliban chiếm phi trường quốc tế tại Kabul và nổ súng ăn mừng. Và, việc bỏ lại một số người Mỹ trong tay Taliban, ông Biden đã không tôn trọng lời cam kết ngày 18 tháng 8 rằng ông sẽ hồi hương tất cả người Mỹ và người A-Phú-Hãn đã cộng tác với Mỹ trong cuộc chiến. Khi ấy, ông hứa: **“Chúng ta sẽ ở lại cho đến khi nào đem tất cả mọi người ra.”** Bây giờ ông Biden xác nhận còn từ 100 tới 200 người Mỹ muốn di tản kẹt lại Afghanistan. Ông nói: *“Căn bản là 90% người Mỹ ở Afghanistan muốn ra đi đã được đem ra. Về phần những người Mỹ còn kẹt lại, không có thời hạn. Chúng tôi tiếp tục cố gắng đem họ ra.”* Ông Biden nhấn mạnh rằng chính quyền của ông tiếp tục giải cứu những người Mỹ còn kẹt lại qua con đường ngoại giao. Ông nói rằng Taliban, bây giờ nắm quyền ở Afghanistan, đã bảo đảm với chính quyền của ông rằng những ai có hồ sơ du hành sẽ có thể rời Afghanistan. Ông Biden đã tin vào sự “bảo đảm” ấy và đã chuyển giao cho phiến quân Taliban bản danh sách những người Mỹ và người A-Phú-Hãn còn kẹt lại xứ này!

Nhưng, không phải chỉ có người bị bỏ lại mà ông Biden còn bỏ lại Afghanistan cho quân thù một số vũ khí, quân trang, quân cụ trị giá khoảng 80 tỉ Mỹ kim, mà theo tờ London Times thì gồm có: 22,174 xe thiết giáp Humvee, 42 xe vận tải, 64,363 súng máy, 162,043 máy truyền tin, 16,035 cặp mắt kính dùng trong đêm tối, 358,530 súng trường tấn công, 126,295 súng lục và 176 đại bác. Ngoài ra, còn rộng rãi bỏ lại hơn 100 phi cơ trực thăng, trong đó có 33 chiếc Blackhawk và khoảng 60 phi cơ có cánh xếp khác. Nhiều người đang đặt câu

hỏi tại sao số khí cụ to lớn ấy đã bị bỏ lại nguyên vẹn? Tại sao không phá hủy trước khi rút lui? Không có ai trả lời cho những câu hỏi này. Ông Biden lý luận:

*“Khi chúng ta sang trang về chính sách đối ngoại đã hướng dẫn quốc gia chúng ta trong hai thập niên vừa qua, chúng ta cần phải học hỏi từ những lỗi lầm của chúng ta. Với tôi, có hai điều tối thượng: một, chúng ta ấn định những sứ mạng rõ ràng, những mục tiêu có thể đạt được, không phải những cái chúng ta sẽ không bao giờ đạt tới, và, thứ hai, chúng ta sẽ phải luôn luôn chú tâm một cách rõ ràng vào lợi ích nền tảng an ninh quốc gia của Hoa Kỳ.”*

Cùng lúc đó, ông Biden đổ lỗi cho ông Trump về việc đã điều đình với Taliban năm ngoái và ấn định thời hạn chốt cho sự rút quân là ngày 1 tháng 5, 2021, và đổ tội cho Donald Trump về toàn thể sự sụp đổ này, nhưng đã “sơ sót” không cho biết ông Trump đã có một kế hoạch rút ra bắt đầu vào tháng năm, trước khi khởi sự “mùa hè chiến đấu” và trước xa lúc Taliban tiến chiếm Afghanistan.

**Có nhận định cho rằng ông Biden đã rút quân theo lịch trình riêng của mình vì muốn nhận công đã chấm dứt cuộc chiến tranh dài nhất của nước Mỹ và không cho ông Trump “chia phần”.** Bây giờ thì ông Biden đã lãnh đủ hậu quả của vụ tháo chạy tệ hại, còn tệ hại hơn là cuộc tháo chạy khỏi Sài-Gòn vào cuối tháng tư 1975, mà Charles Hurt đã viết một bài rất thấm thía trên tờ Washington Times dưới tựa đề **“Not like Saigon – Images of Joe Biden’s war that will never fade”**, trong đó có đoạn xin trích dịch như sau:

*“Ít khi nào có một tấm ảnh đã thu lại toàn hảo hơn khoảnh khắc – và toàn diện hơn – nhiệm kỳ tổng thống của một con người.*

*“Bị mơ hồ bởi thời gian, mất định hướng bởi sự rối loạn của những quyết định kinh khủng, và bối rối bởi sự đòi hỏi những câu trả lời, Tổng thống Joe Biden đứng trong Phòng phía Đông của Tòa Bạch Ốc, ép chặt tập hồ sơ vào ngực, và xếp lại trước nhân dân Mỹ. Gần như khóc, ông ta ép mặt mình vào hai bàn tay và nhắm mắt lại.*



*“Chỉ mới khoảnh khắc trước đó, ông ta đã nói làm bầm trong sự đau buồn về người con trai đã chết của mình. Chuyện đó không liên quan gì tới vấn đề đang có trong tay.*

*“Những đốm nhỏ của tuổi tác hiện ra lơ mơ qua mái tóc bạc thưa mỏng của ông ta. Làn da trắng như giấy của ông căng ra qua những khớp ngón tay. Và một cái huy hiệu lá cờ Mỹ tí hon cài trên ve áo bộ jacket.*

*“Những người dân Mỹ đau buồn sững sốt kinh hãi nhìn ngắm ông Joe Biden, 78 tuổi, đứng trước mắt họ và cuốn người lại trong hình thể của một bào thai.*

*“Đó là màn trình diễn hay nhất mà ông ta có thể làm sau một loạt những quyết định khủng khiếp để bỏ rơi căn cứ Không quân của chúng ta tại Afghanistan trước khi di tản hết người Mỹ và những đồng minh nòng cốt mắc kẹt ở Kabul. Ông ta đã buông trôi tất cả bộ máy chiến tranh của Mỹ tại đây trị giá 80 tỉ đô-la cho quân thù.*

*“Mới chỉ vài ngày trước đây, ông Biden còn bảo đảm với chúng ta mọi sự sẽ okay. Sẽ không có cái gì giống như Sài-gòn. Và rồi có khúc phim ghi cảnh những người A-Phú-Hãn đeo bám vào bộ phận hạ cánh của chiếc phi cơ vận tải C-17 đang lăn bánh rời phi đạo. Và rồi hình ảnh những người ấy rơi xuống đất chết.*

*Quả thật, không có cái gì giống như Sài-Gòn. Đây là tất cả những hình ảnh sẽ không bao giờ bị xóa được khỏi lương tâm công chúng Mỹ. Và, tất cả những cái đó đã là hậu quả trực tiếp của những quyết định do Joe Biden đưa ra.”*

(ngưng trích)

Thật là thâm trầm, sâu sắc. Trong khi đó, báo chí thế giới đã nặng lời, bóp chát hơn, như đoạn dưới đây đọc được trên tờ The Daily Mail ở London: **“It was the most contemptible speech by a U.S. president in modern times — a speech that shames America and leaves its global reputation in the dirt”** (Đó là bài

diễn văn tầm thường nhất của một tổng thống Hoa Kỳ trong thời hiện đại – một bài diễn văn làm xấu hổ nước Mỹ và ném thanh danh của đất nước này trên thế giới xuống đất đen).

### **Ông Biden bị chỉ trích ở trong nước và cả ở ngoài nước.**

Tỉ số bách phân chấp thuận của cử tri đối với Tổng thống Biden sụt giảm 10 phần trăm chỉ nội trong một tháng vừa qua, và lần đầu tiên xuống dưới 50%. Một poll do ABC News/Ipsos phổ biến ngày 30 tháng 8 cho thấy 59 phần trăm dân Mỹ không đồng ý với ông Biden về cuộc rút chạy khỏi Afghanistan vừa qua.

Ngày 31 tháng 8 vừa qua, nhóm dân biểu Cộng Hòa Freedom Caucus tại Hạ Viện đã đưa ra ba dự thảo nghị quyết kêu gọi sự từ chức của Tổng thống Biden, Bộ trưởng Quốc Phòng Lloyd Austin, và Tướng Mark A. Milley, Chủ tịch Bộ Tham mưu Liên Quân. Bản dự thảo Nghị Quyết do 25 dân biểu Cộng Hòa bảo trợ và được Dân biểu Clay Higgins, Cộng Hòa – Louisiana, giới thiệu. Ông Higgins nói:

*“Nước Mỹ đối mặt với sự chia rẽ lớn lao bước vào kỷ nguyên đau buồn cam lạng này khi chúng ta nhìn vào sự thất bại của ngành hành pháp của chúng ta thi hành một kế hoạch hoàn hảo để triệt thoái quân lực Mỹ, dân sự, đồng minh và khí cụ tại Afghanistan.*

*“Cơ quan hành pháp này đã bỏ quên lời thề với nhân dân Mỹ, và điều đúng để làm đối với Tổng thống Biden, Bộ trưởng Austin, và Chủ tịch Milley là từ chức.”*

**Nhưng, chắc ông Biden sẽ không từ chức, và cũng sẽ không có ai từ chức. Chính trường nước Mỹ không có lệ từ chức.** Nhất là chức tổng thống. Năm 1972, Tổng thống Richard Nixon, Cộng Hòa, đã từ chức vì vụ Watergate là vì chính đảng Cộng Hòa khuyên ông từ chức. Ngày nay, đảng Dân Chủ **vẫn ủng hộ và bênh vực ông Biden.** Ông Biden cũng được truyền thông phe tả che chở và bênh vực. Không đủ lý lẽ để bênh vực, họ miêu tả ông Biden như là “nạn nhân của những tấn công chính trị từ phía đảng Cộng Hòa (CNN ngày 26 tháng 8).

Nhưng, không phải chỉ có phe Cộng Hòa “luận tội” ông Biden. ngày 3 tháng 9 vừa qua, 130 viên tướng và đô đốc hải quân hồi hưu trong quân đội Mỹ đã một lần nữa lên tiếng kêu gọi sự từ chức của các viên chức trong chính quyền của ông Trump, gồm có Bộ trưởng Quốc Phòng Lloyd Austin và Tướng Mark Milley, chủ tịch Bộ Tham mưu Liên quân, vì sự “chênh mảng của họ trong khi thi hành nhiệm vụ liên quan tới cuộc triệt thoái thảm hại ra khỏi Afghanistan.” Bức thư này, được công bố do nhóm “Flag Officers 4 America”, đã nói lên những hậu quả to lớn của cuộc tháo chạy khỏi Afghanistan mà ông Biden và những viên chức trong chính quyền của ông ta phải chịu trách nhiệm:

*“Những hậu quả của thảm họa này rất to lớn và sẽ phản ảnh trong những thập niên khởi đầu với sự an toàn của người Mỹ và người A-Phú-Hãn không thể di chuyển an toàn tới những địa điểm di tản, vì thế bây giờ trên thực tế họ trở thành những con tin của Taliban. Sự tử vong và tra tấn của người A-Phú-Hãn đã bắt đầu và sẽ là một thảm kịch của nhân loại trong những bộ phận chính. Sự mất mát của hàng tỉ đô-la vũ khí và quân cụ tối tân rơi vào tay quân thù là đại họa... Sự tổn thương cho thanh danh của Hoa Kỳ là điều không thể diễn tả.”*

Tuy thư này không trực tiếp nói tới trách nhiệm của ông Biden, Tổng thống kiêm Tổng Tư lệnh Quân đội Hoa Kỳ, nhưng chắc ai cũng biết ông là người trên hết phải chịu trách nhiệm về cuộc tháo chạy này.

Sau cùng, câu chuyện này làm nhiều người nhớ tới cuốn phim “Saving Private Ryan” do Hollywood sản xuất năm 1998, Steven Spielberg đạo diễn, và Tom Hanks đóng vai chính. Nội dung phim là câu chuyện của một toán quân nhân Mỹ đã làm mọi cách, bất kể nguy hiểm, để cứu một đồng đội, “binh nhì Ryan”, bị kẹt lại phía sau phòng tuyến quân Đức Quốc Xã trong cuộc Thế Chiến II. Phim rất hấp dẫn, hồi hộp, và cảm động, đã nói lên tinh đồng đội thiêng liêng với châm ngôn của Biệt kích Hoa Kỳ “leave no man behind” (dựa theo một ý niệm cổ La-tinh “nemo resideo”). “Saving Private Ryan” rất ăn khách vì đã đánh đúng vào cảm quan dân Mỹ, đã đoạt 5 Giải Oscar và thu được 217 triệu đô chỉ với US Box office.

Ủy ban Nghiên cứu của Đảng Cộng Hòa tại Hạ Viện đã tường trình về phim này và được yêu cầu phổ biến rộng rãi vào ngày 31 tháng 8 vừa qua với lời tuyên bố:

*“Nếu Biden có nhiệm vụ thi hành sứ mạng này thì binh nhì Ryan chắc đã chết. Joe Biden nên xem lại cuốn phim cổ điển năm 1989 này, vì chính quyền của ông ta có vẻ thoải mái với việc bỏ rơi hàng trăm công dân Mỹ đằng sau lần ranh của quân thù tại Afghanistan. Chúng ta không thể để việc đó xảy ra.*

*Với tư cách là những người Cộng Hòa tại Quốc Hội, chúng tôi cần phải bắt chính quyền Biden chịu trách nhiệm di tản mỗi công dân Mỹ bị kẹt phía sau ranh giới quân thù.”*



*Tổng thống Biden cuốn người lại trong hình thể của một bào thai.*

Ngày 11.9.2021 sắp tới, Tổng thống Biden cho biết **ông sẽ tới dự lễ tưởng niệm ở cả ba nơi có những chiếc phi cơ chở hành khách bị quân khủng bố cướp đoạt gây tội ác.** Ngày 11 tháng 9 năm ấy báo chí Mỹ gọi là “ngày ô nhục” cho nước Mỹ vì đã bị quân khủng bố tấn công giữa ban ngày vào những trung tâm đầu não của quốc gia, giết hại hàng ngàn người mà Mỹ không thể làm gì. Hai mươi năm sau, với cuộc tháo chạy hỗn loạn ra khỏi Afghanistan vừa diễn ra, **có bao giờ ông Biden tự vấn lương tâm “cái nào**

**ô nhục hơn cái nào”?**

Ký Thiệt